

Edition 1.0 2004-11

# INTERNATIONAL **STANDARD**

# **NORME** INTERNATIONALE

Complete filter units for radio interference suppression + W Part 2-2: Blank detail specification - Passive filter units for electromagnetic interference suppression - Filters for which safety tests are required (safety tests only)

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/c0a96e02-8455-4acd-98f3- **Filtres complets d'antiparasitage** +cb7/iec-60939-2-2-2004

Partie 2-2: Spécification particulière cadre - Filtres passifs d'antiparasitage -Filtres nécessitant des essais de sécurité (essais de sécurité uniquement)





#### THIS PUBLICATION IS COPYRIGHT PROTECTED Copyright © 2004 IEC, Geneva, Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either IEC or IEC's member National Committee in the country of the requester.

If you have any questions about IEC copyright or have an enquiry about obtaining additional rights to this publication, please contact the address below or your local IEC member National Committee for further information.

Droits de reproduction réservés. Sauf indication contraire, aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de la CEI ou du Comité national de la CEI du pays du demandeur.

Si vous avez des questions sur le copyright de la CEI ou si vous désirez obtenir des droits supplémentaires sur cette publication, utilisez les coordonnées ci-après ou contactez le Comité national de la CEI de votre pays de résidence.

Tel.: +41 22 919 02 11 IFC Central Office 3, rue de Varembé Fax: +41 22 919 03 00

CH-1211 Geneva 20 info@iec.ch Switzerland www.iec.ch

#### About the IEC

The International Electrotechnical Commission (IEC) is the leading global organization that prepares and publishes International Standards for all electrical, electronic and related technologies.

#### **About IEC publications**

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC. Please make sure that you have the latest edition, a corrigenda or an amendment might have been published.

#### **Useful links:**

IEC publications search - www.iec.ch/searchpub

The advanced search enables you to find IEC publications by a variety of criteria (reference number, text, technical committee,...).

It also gives information on projects, replaced pand 0030\_2 withdrawn publications.

https://standards.iteh.ai/catalog/standards

IEC Just Published - webstore.iec.ch/justpublished/22c4cb7/icc-609@ustomer(Service Centre - webstore.iec.ch/csc

Stay up to date on all new IEC publications. Just Published details all new publications released. Available on-line and also once a month by email.

The world's leading online dictionary of electronic and electrical terms containing more than 30 000 terms and definitions in English and French, with equivalent terms in additional languages. Also known as the International Electrotechnical Vocabulary (IEV) on-line.

ectropedia.org

If you wish to give us your feedback on this publication or need further assistance, please contact the Customer Service Centre: csc@iec.ch.

#### A propos de la CEI

La Commission Electrotechnique Internationale (CEI) est la première organisation mondiale qui élabore et publie des Normes internationales pour tout ce qui a trait à l'électricité, à l'électronique et aux technologies apparentées.

#### A propos des publications CEI

Le contenu technique des publications de la CEI est constamment revu. Veuillez vous assurer que vous possédez l'édition la plus récente, un corrigendum ou amendement peut avoir été publié.

#### Liens utiles:

Recherche de publications CEI - www.iec.ch/searchpub

La recherche avancée vous permet de trouver des publications CEI en utilisant différents critères (numéro de référence, texte, comité d'études,...).

Elle donne aussi des informations sur les projets et les publications remplacées ou retirées.

Just Published CEI - webstore.iec.ch/justpublished

Restez informé sur les nouvelles publications de la CEI. Just Published détaille les nouvelles publications parues. Disponible en ligne et aussi une fois par mois par email.

#### Electropedia - www.electropedia.org

Le premier dictionnaire en ligne au monde de termes électroniques et électriques. Il contient plus de 30 000 termes et définitions en anglais et en français, ainsi que les termes équivalents dans les langues additionnelles. Egalement appelé Vocabulaire Electrotechnique International (VEI) en ligne.

Service Clients - webstore.iec.ch/csc

Si vous désirez nous donner des commentaires sur cette publication ou si vous avez des questions contactez-nous: csc@iec.ch.



Edition 1.0 2004-11

# INTERNATIONAL STANDARD

# NORME INTERNATIONALE

Complete filter units for radio/interference suppression — W
Part 2-2: Blank detail specification — Passive filter units for electromagnetic interference suppression — Filters for which safety tests are required (safety tests only)

IEC 60939-2-2:2004

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/c0a96e02-8455-4acd-98f3-

Filtres complets d'antiparasitage de la complet d'antiparasitage de la complet de la c

Partie 2-2: Spécification particulière cadre – Filtres passifs d'antiparasitage – Filtres nécessitant des essais de sécurité (essais de sécurité uniquement)

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

COMMISSION ELECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

PRICE CODE
CODE PRIX

M

ICS 31.190; 33.160

ISBN 978-2-83220-773-4

Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.

Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.

#### INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

## COMPLETE FILTER UNITS FOR RADIO INTERFERENCE SUPPRESSION –

Part 2-2: Blank detail specification –

Passive filter units for electromagnetic interference suppression –

Filters for which safety tests are required (safety tests only)

#### **FOREWORD**

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international
  consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all
  interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, EC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC provides no marking procedure to indicate its approval and cannot be rendered responsible for any equipment declared to be in conformity with an IEC Publication.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 60939-2-2 has been prepared by IEC technical committee 40: Capacitors and resistors for electronic equipment.

This bilingual version (2013-05) corresponds to the monolingual English version, published in 2004-11.

The text of this standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
40/1467/FDIS	40/1488/RVD

Full information on the voting for the approval of this standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

The French version of this standard has not been voted upon.

This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

IEC 60939 consists of the following parts under the general title *Complete filter units for radio interference suppression:* 

Part 1: Generic specification
Part 2: Sectional specification

The committee has decided that the contents of this publication will remain unchanged until the maintenance result date indicated on the IEC web site under "http://webstore.iec.ch" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

- · reconfirmed;
- withdrawn;
- · replaced by a revised edition, or
- · amended.

# iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

IEC 60939-2-2:2004 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/c0a96e02-8455-4acd-98f3-8d5c022c4cb7/iec-60939-2-2-2004

#### INTRODUCTION

This blank detail specification forms the basis for a uniform procedure for a common Safety Mark. It implements the approval schedule for the safety test described in IEC 60939-2, requires a declaration of design for parameters relevant to safety and prescribes conformance tests to be conducted on every lot prior to its release and requalification tests depending on changes to the declared design.

In comparison with IEC 60939-2-1, which provides quality conformance and safety tests this specification is restricted to safety tests only. The use of IEC 60939-2-1 may be more appropriate for components manufactured in mass production, whereas the employment of this specification may be necessary in those cases where approval and requalification tests contribute considerably to the costs of the product.

#### Blank detail specification

A blank detail specification is a supplementary document to the sectional specification and contains requirements for style and layout and minimum content of detail specifications. In the preparation of detail specifications the content of 1.4 of the sectional specification shall be taken into account.

Identification of the detail specification and of the component

The first page of the detail specification should have the layout recommended on the next page of this blank detail specification. The numbers between square brackets correspond to the following information which shall be inserted at the position indicated:

- [1] The name of the National Standards Organization under whose authority the detail specification is published and if applicable, the organization from which the detail specification is available.
- [2] The IECQ symbol and the number all otted to the detail specification by the IECQ General Secretariat. https://standards.itch.ai/catalog/standards/sist/c0a96e02-8455-4acd-98f3-
- [3] The number and issue number of the IECQ generic or sectional specification as relevant; also national reference if different.
- [4] If different from the IECQ number, the national number of the detail specification, date of issue and any further information required by the national system, together with any amendment numbers.
- [5] A brief description of the component or range of components.
- [6] Information on typical construction (when applicable).

For [5] and [6] the text to be given in the detail specification should be suitable for an entry in the IECQ Register of Approvals.

- [7] Outline drawing with main dimensions which are of importance for interchangeability and/or reference to the appropriate national or international documents for outlines. Alternatively the drawing may be given in an annex to the detail specification, but [7] should always contain an illustration of the general outer appearance of the component.
- [8] The level(s) of quality assessment covered by the detail specification, as appropriate.
- [9] Reference data giving information on the most important properties of the component which allow comparison between the various component types intended for the same or similar applications.

[1]	IEC 60939-2-2-XXX	[2]				
	QC XXXXXXXX					
ELECTRONIC COMPONENTS OF ASSESSED QUALITY IN ACCORDANCE WITH:		[4]				
IEC 60939-1						
IEC 60939-2						
[3]						
Outline and dimensions: ( angle projection)  [7]	PASSIVE FILTER UNITS FOR ELECTROMAGNETIC INTERFERENC SUPPRESSION AND FOR CONNECTI SUPPLY MAINS – FILTERS FOR WHI TESTS ARE REQUIRED (SAFETY TES	ON TO THE CH SAFETY				
		[6]				
iTeh STANDAR (standards	Class or subclass of incorporated capa	acitors				
(Other shapes are permitted within the dimensions given, see Table 1.)	Safety tests only	[8]				
NOTE For [1] to [9], seetpreceding rage hai/catalog/standards/sist/c0a96e02-8455-4acd-98f3-						
REFERENCE DATA: Rated voltages, current range, climatic consertion loss range, functional circuit diagram.	ategory, frequency range,	[9]				

Information on the availability of components qualified to this detail specification is given in IEC QC 001005.

## COMPLETE FILTER UNITS FOR RADIO INTERFERENCE SUPPRESSION –

Part 2-2: Blank detail specification –
Passive filter units for electromagnetic interference suppression –
Filters for which safety tests are required (safety tests only)

#### 1 General data

#### 1.1 Dimensions

Table 1 - Dimensions related to case size

Case size	Dimensions							
reference	ference mm							
	L	W	Н					
•						77100	<b>X X</b> 7	
	en S	IAN	DA	RIJ	PRE	VIII	W	

When there is no case size reference, Table 1 may be omitted and the dimensions shall be given in Table 2, which then becomes Table 1.

IEC 60939-2-2:2004

The dimensions shalls:beargiveniteasi/maximumladimensions0or84as-nominal-dimensions with a tolerance. 8d5c022c4cb7/icc-60939-2-2-2004

#### 1.2 Ratings and characteristics

Rated voltages (see Table 2)

Category voltage (if applicable) (see Table 2)

Rated current (see Table 2)

DC line resistance or d.c. voltage drop at rated current

Maximum current at upper category temperature and derating curve (if applicable)

Maximum internal and external temperatures for temperature rise test (if applicable)

Climatic category

Rated temperature

Insertion loss (see Table 2)

Insulation resistance

Category of passive flammability (if applicable)

Discharge resistance (if applicable)

Table 2 - Insertion loss at no load

Case size or type designation	Rated voltage	Category voltage	Rated current	Minimum insertion loss dB						
				kHz	kHz	MHz	MHz	MHz	GHz	GHz

#### 1.3 Normative references

IEC 60939-1, Complete filter units for radio interference suppression – Part 1: Generic specification  $^{\rm 1}$ 

IEC 60939-2, Complete filter units for radio interference suppression – Part 1: Sectional specification  $^{2}$ 

IEC 60939-2-1, Complete filter units for radio interference suppression – Part 2-1: Blank detail specification: Passive filter units for electromagnetic interference suppression – Filters for which safety tests are required (Assessment level D / DZ)

#### 1.4 Marking

#### IEC 60939-2-2:2004

The information given in the marking is normally selected from the following list; the relative importance of each item being indicated by its position in the list:

- a) manufacturer's name or trademark;
- b) manufacturer's type designation;
- c) recognized approval mark;
- d) rated voltage and rated frequency, identification of terminations and/or circuit diagram;
- f) rated current;
- g) rated temperature;
- h) climatic category, followed by a letter indicating the category of the passive flammability<sup>2</sup>;
- i) year and month (or week) of manufacture3.

The filter shall be clearly marked with a), b) and c) above, and with as many as possible of the remaining items as is considered necessary. Any duplication of information in the marking on the filter should be avoided.

<sup>1</sup> To be published.

<sup>2</sup> If applicable.

May be indicated by the code given in IEC 60062:1992, Marking codes for resistors and capacitors, a new edition of which is shortly to be published.

#### 1.5 Ordering information

Orders for filters covered by this specification shall contain, in clear or in coded form, the following information:

- a) type designation;
- b) rated voltage.

#### 1.6 Additional information (not for inspection purposes)

## 1.7 Additional or increased severities or requirements to those specified in the generic and/or sectional specification

NOTE Additional or increased requirements should be specified only when essential.

#### Table 3 - Other characteristics

This table is to be used for defining characteristics which are additional to or more severe than those given in the sectional specification

#### 2 Inspection requirements

## 2.1 Procedures iTeh STANDARD PREVIEW

For Qualification Approval the procedures shall be in accordance with 3.4.1 and 3.4.3 of the sectional specification, as applicable.

IEC 60939-2-2:2004

**2.2 Test schedules:**//standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/c0a96e02-8455-4acd-98f3-8d5c022c4cb7/iec-60939-2-2-2004

#### 2.2.1 Initial approval

See Annex A of this specification.

#### 2.2.2 Requalification

See Annex B of this specification in association with Annex C of this specification.

### Annex A

(normative)

## Initial approval test schedule for safety tests only

Clause number and test 1)		Conditions of test 1)	$n$ and $c^{2)}$	Performance requirements <sup>1)</sup>
Group 0		Non destructive	See Table 2	
4.2	Visual examination			No visible damage Legible marking and as specified in the detail specification
4.5	DC line resistance or voltage drop			See detail specification
4.6	Insertion loss (no load)			See Table 2 of this specification
4.3	Voltage proof <sup>5)</sup>	Method: 7)		No permanent breakdown or flashover
4.4	Insulation resistance <sup>5)</sup>	Method: <sup>7)</sup>		See Table 8
4.7	Discharge resistance 4), 5)	Method: <sup>7)</sup>		Within specified tolerances
Group 1	A	Destructive	See Table 2	
4.2.1	Creepage distances and clearances iTeh Robustness of terminations	STANDARD PR	EVIE	See Table 6  No visible damage
4.9	Resistance to soldering heat <sup>4)</sup>	No pre-drying Method: 7)	1)	
4.24	Solvent resistance of the marking 3) https://standar	IEC 60939-2-2:2004 rds.iteh.ai/catalog/standards/sist/c0a96e0 8d5c022c4cb7/iec-60939-2-2-200 Recovery: 1 h to 26 h		The marking shall remain legible i-98ß-
4.16.7	Final inspection and measurements	Visual examination		No visible damage Marking legible
		Voltage proof at 66 % of value in Table 7		No permanent breakdown or flashover
		Insulation resistance		> 50 % of limit in Table 8
		DC line resistance or voltage drop		As in Group 0
Group 2	!	Destructive	See Table 2	
4.17	Damp heat, steady state <sup>6)</sup>			
4.17.1	Test conditions	Specify if applied voltage is required. If so far half the sample $U_{\rm R}$ applied, for other half no voltage applied		
		Recovery 18 h to 26 h		
4.17.2	Final inspection	Visual examination		No visible damage Marking legible
		Voltage proof at 66 % of value in Table 7		No permanent breakdown or flashover
		Insulation resistance		≥ 3,5 MΩ
		DC resistance or voltage drop		As in Group 0
		Insertion loss (no load)		See Table 2 of this specification